



Schützengesellschaft Balterswil – Ifwil
1876 – 2026

Jubiläumsschiessen 2026 150 Jahre Balterswil (- Ifwil)

Schiessanlage Steig in Aadorf
10 Scheiben SIUS 9004

Vereinskonkurrenz und Auszahlungsstich
mit Vergünstigungen und Auszahlungen an U21

Samstag, 09. Mai 2026 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – 18.00 Uhr

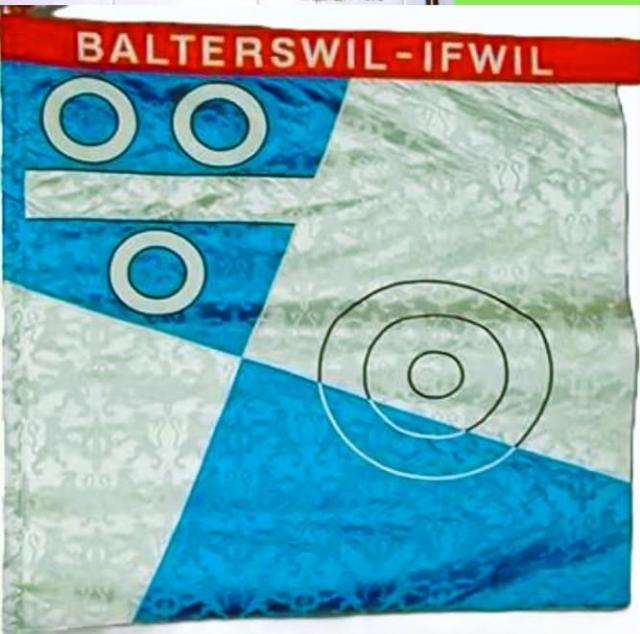
Sonntag, 10. Mai 2026 08.00 – 12.00 Uhr

Freitag, 15. Mai 2026 13.30 – 19.00 Uhr

Samstag, 16. Mai 2026 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – 16.00 Uhr

Sonntag, 17. Mai 2026 11.00 – 14.00 Uhr

Fahnenweihe in Balterswil
mit Gästen, Sponsoren und Gönner,
Dorfbevölkerung und Dorfvereinen
ab Mai 2026 SG Bichelsee - Balterswil



RAIFFEISEN
Raiffeisenbank am Bichelsee



2001 zum 125 Jahr Jubiläum

2018 am 70. Thurgauer Kantonalschützenfest mit 72 Schützinnen und Schützen



Inhaltsverzeichnis

Grusswort Gemeindepräsidenten	4
Grusswort OK – Präsident und Ehren – Präsident	5
Organisationskomitee	6
Persönlichkeiten Bichelsee - Balterswil / OK 2001 und 2015	7 - 8
Schiessplan	9
Allgemeine Bestimmungen	10 - 11
Vereinsstich / Reglement für die Vereinskonkurrenz	17 - 19
Auszahlungsstich	24
Vereinsgeschichte	32 - 35
Unsere Sponsoren	43 - 45
Infrastruktur	52
Situationsplan und Ehrenbürger Hans «Hausi» Leutenegger	53
Hauptsponsor	54

Ein starkes Team! ...und unser Lieferant des Hefezopf



Die richtige Adresse für das
Besondere und Alltägliche
IHRE BÄCKEREI
im Dorf!
Sonntag offen
7.30 – 11.30 Uhr

Grusswort des Gemeindepräsidenten

Christoph Zarth

Liebe Schützenfamilie
geschätzte Festgäste,
liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Bichelsee-Balteswil



Im Namen der Bevölkerung und des Gemeinderats von Bichelsee-Balteswil heisse ich Sie herzlich willkommen zum 150 Jahre Jubiläum der Schützengesellschaft Balteswil-Ifwil.

150 Jahre Schützengesellschaft Balteswil-Ifwil – dieses besondere Jubiläum erfüllt uns mit Stolz und Dankbarkeit. Seit eineinhalb Jahrhunderten steht unser Schützenverein für Gemeinschaft, für Tradition und für die verantwortungsvolle Pflege eines Kulturgutes, das in der Schweiz tief verwurzelt ist.

Ein Verein bleibt nicht allein durch seine lange Geschichte bestehen, sondern durch Menschen, die bereit sind, Zeit, Können und Herzblut einzubringen. Die Schützengesellschaft Balteswil-Ifwil hat dies über Generationen hinweg getan: Ob im sportlichen Wettkampf, bei der Förderung des Nachwuchses oder als verlässliche Partnerin im gesellschaftlichen Leben unserer Gemeinde. Stets war auf sie Verlass.

Das 150-Jahr-Jubiläum ist daher nicht nur ein Blick zurück, sondern auch ein Ausblick nach vorne. Es zeigt, wie wertvoll Engagement und Zusammenhalt für eine lebendige Dorfgemeinschaft sind, und es mahnt uns, diese Tradition weiterzutragen und zu pflegen.

Im Namen der Politischen Gemeinde Bichelsee-Balteswil danke ich allen, die zur heutigen Stärke des Vereins beigetragen haben: den amtierenden und ehemaligen Verantwortlichen, allen Mitgliedern sowie den vielen Helferinnen und Helfern, die das Schützenwesen mit Begeisterung und Verantwortung leben.

Ich wünsche der Schützengesellschaft Balteswil-Ifwil ein wunderschönes Jubiläumsfest, viel Freude in der Gemeinschaft und für die Zukunft weiterhin «Gut Schuss!».

Christoph Zarth
Gemeindepräsident Bichelsee-Balteswil



Grusswort des OK - Präsidenten

Armin Schilling

Liebe Schützinnen und Schützen aller Alters- und Sportgewehr-Kategorien,
liebe Freunde und Gönner der SG Balterswil – Ifwil

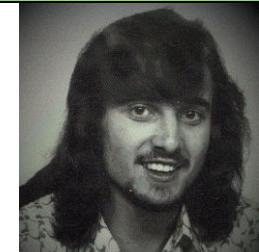
150 Jahre sind eine lange Zeit und zum Glück ist nicht mehr alles so wie es angeblich in der «guten, alten Zeit» war. Nur auf einen kleinen Teil der vergangenen 150 Jahren haben wir auf das Vereinsgeschehen Einfluss gehabt. Umso mehr sollten wir mit Respekt den Gründerväter gedenken, die unter sicher schwierigen finanziellen und gesellschaftlichen Umständen 1876 den Schritt zur Gründung des Vereins getan haben.

Es wurden viele Vereine vor rund 150 Jahren aus vaterländischer Sicht mit «für Freiheit und Vaterland» ins Leben gerufen, um die Landesverteidigung nach dem Deutsch-Französischen Krieg 1870/1871 zu stärken.

Es war Jahrzehnte lang Ehrensache als Schütze in den Vereinen mitzuwirken. Nach und nach trat auch das sportliche Schiessen in den Vordergrund, aber weiterhin kann und konnte auf die verpflichtete, finanzielle Unterstützung durch die öffentliche Hand gezählt werden.

Mit dem Jubiläum 150 Jahre Balterswil (-Ifwil) wird ein neues Kapitel in der Vereinsgeschichte in Angriff genommen. Nicht nur die Anpassung des Vereinsnamen soll ein Ausdruck dafür sein, dass -sollen Schiess- und Vereinstraditionen weiterhin bestehen und gepflegt werden können- Veränderungen über die Dorfgrenzen und bestehenden Gewohnheiten wohl notwendig sein werden. Die Zukunft ist noch nicht geschrieben, es liegt an uns Allen, diese zu gestalten.

Armin Schilling, OK und Vereinspräsident



Grusswort des Ehren - Präsidenten

Markus Stark

Geschätzte Schützinnen und Schützen,
liebe Freunde, Gönner und Unterstützer der SG Balterswil-Ifwil,
geschätzte Dorfbevölkerung von Bichelsee-Balterswil

Die SG Balterswil-Ifwil darf im Jahr 2026 ihr 150 Jahr Jubiläum feiern; ein ganz besonderes Ereignis.

Begonnen hat die Reise im vorletzten Jahrhundert, unter völlig anderen wirtschaftlichen, politischen und gesellschaftlichen Verhältnissen.

Erfreulicherweise ist es der SG und seinen jeweiligen Mitgliedern gelungen, sich immer wieder den vielfältigen Veränderungen anzupassen und ins entsprechende Vereinsleben zu adaptieren.

In all dieser Zeit hat der Verein verschiedene Höhen und Tiefen erlebt, sich aber vereinsmäßig, wie auch sportlich weiterentwickelt.

Was vor 150 Jahren als reiner Männerverein begann, ist heute ein bunter Mixt von Männern, Frauen und Jugendlichen. Vor bald 40 Jahren hat der damalige Vorstand erkannt, dass ein Verein ohne Nachwuchs keine Zukunft hat.

So gilt die SG Balterswil-Ifwil weitherum als Hochburg der vielseitigen Nachwuchsförderung. Unzählige Einzel- und Gruppenerfolge auf kantonaler, regionaler, aber schweizerischer Ebene zeugen davon. Der aktuelle Vereinspräsident Armin Schilling ist Garant dafür!



In die Zukunft wird nun unter dem Namen SG Bichelsee-Balterswil gestartet.

Dazu wünsche ich dem Verein sportlich und gesellschaftlich viel Erfolg und hoffe, dass sich der immense Einsatz der letzten Jahre für die Jugendlichen mit grosser Nachhaltigkeit auf das Vereinsleben auswirken wird.

Markus Stark, Ehrenpräsident SG Balterswil-Ifwil

Organisationskomitee

OK – Präsident
Vize – Präsident
Festkassier / Finanzen
Administration / Protokoll
Festführer / Sponsoring / Werbung
Personal
Bau / Infrastruktur
Schiessbetrieb / Schützenmeister
EDV / Resultaterfassung
Homepage
Festwirtschaft
Nachwuchs
Fahnenweihe

Armin Schilling
Andreas Würsch
Tina Blatter / Roman Stillhart
Fabio Crimi / Armin Schilling
Armin Schilling / Daniel Schilling
Elias Huber / Monika Brüngger
Luca Bosshard / Johannes Huber
Silvan Holenstein
Andreas Kuttelwascher
Roger Hegland / Daniel Schilling
Andreas Würsch / Sandro Lattmann
Patrice Wettstein / Svenja Amrhein
Gesamt-Ok

OINDOOR
SWISS SHOOTING AG

Bischofszellerstrasse 72a
9200 Gossau SG
T +41 71 380 00 10
shop@indoorswiss.ch
www.indoorswiss.ch



Unsere Öffnungszeiten:

Montag 10:00-12:00 13:30-19:00
Di. - Fr. 10:00-12:00 13:30-18:00
Samstag 09:00-16:00

Alles fürs Schiessen -
Online und im Shop
Gossau SG



Online-Shop:
www.indoorswiss.ch



ALLES FÜRS SCHIESSEN:

Riesiges Sortiment an Munition zu attraktiven Preisen!
Schiessbekleidung | Gewehre, Pistolen, Anbauteile
Reinigung und Pflege | Zubehör für Ordonnanzgewehre
Auflageschiessen | Schiessstand-Zubehör | usw.



ANSCHÜTZ



Weil jeder Zehntel entscheidet



Jetzt Munition einschiessen für:

- Kleinkaliber-Gewehr • Luftgewehr
- Kleinkaliber-Pistole • Luftpistole

Service- und Reparaturarbeiten für
alle Waffen und Sportgeräte

Persönlichkeiten aus Bichelsee – Balterswil früher und heute

Traber, Johann Evangelist (1854-1930) Gründer der Schweizer Raiffeisenbanken

Johann Evangelist Traber war katholischer Pfarrer im thurgauischen Bichelsee. Ihm waren die ungenügenden Finanz- und Kreditverhältnisse der Landbevölkerung bekannt.

Am 21. Dezember 1899 fand im Schulhaus Balterswil (Thurgau) die eigentliche Gründungsversammlung statt.



Auf den 1. Januar 1900 nahm die Darlehenskasse Bichelsee ihren Betrieb auf. Bei ihr handelt es sich um die erste Raiffeisen-Darlehenskasse in der Schweiz.

Pfarrer Traber förderte das Vereinsleben in der Gemeinde. Vereine schaffen für die Menschen Gelegenheiten, sich zu treffen, um die Fragen zu diskutieren, die sie beschäftigen. Als erstes nach seinem Amtsantritt waren ihm die Frauen wichtig; sie sollten einen Rahmen haben, um ihre Fragen besprechen zu

können. Er gründete den *Christlichen Mütterverein Bichelsee* mit dem Ziel der Förderung der Erziehung der Jugend» zur «gegenseitige[n] Hilfe und Ermunterung zu allem Guten, das diesem Zwecke dient». Zur Weiterbildung konnten Frauen und Mütter Erziehungsvorträge zu praktischen Fragen besuchen.

Grussworte Ständerätin Brigitte Häberli – Koller, Bichelsee – Balterswil

150 Jahre Schützengesellschaft Balterswil-Ifwil – das ist ein beeindruckendes Jubiläum, das von Beständigkeit, Zusammenhalt und gelebter Tradition zeugt. Seit eineinhalb Jahrhunderten steht der Verein für Kameradschaft, Verantwortungsbewusstsein und für die Pflege des Schiess-wesens, das gerade in der heutigen Zeit wiederum vermehrt an Bedeutung gewinnt. Generationen von Schützinnen und Schützen haben mit Engagement, Disziplin und Freude die Gesellschaft geprägt und weiterentwickelt. Dabei war die Schützengesellschaft stets mehr als nur ein sportlicher Zusammenschluss. Sie war und ist ein Ort der Freundschaft und des gemeinsamen Wettkampfes. Dieses Jubiläum ist Anlass, mit Freude und Dankbarkeit auf die grossen Leistungen, vor allem in der Jugendförderung zurückzublicken und den Mitgliedern grosse Anerkennung und Dank auszusprechen. Möge unsere Schützengesellschaft auch weiterhin ein lebendiger, aufgeschlossener Ort bleiben, der Tradition und Moderne verbindet und viele Jugendliche und erfahrene Schützinnen und Schützen begeistert.



Herzliche Gratulation zum 150 Jahre Jubiläum und für die Schützengesellschaft Bichelsee-Balterswil viel Erfolg und natürlich allzeit Guet Schuss!

Brigitte Häberli-Koller, Ständerätin, Bichelsee-Balterswil



OK 125 Jahre Jubiläum 2001 / 2002



OK Standartenschiessen 2015



Gewehr 300m

Schiessplatz Schiessanlage „Steig“ in Aadorf, 10 Scheiben SIUS 9004
(siehe Situationsplan)

Scheiben 10 Scheiben SIUS, SA9003

Schiessdaten und Zeiten

Samstag,	09. Mai 2026	08.00 – 12.00	13.30 – 18.00 Uhr
Sonntag,	10. Mai 2026	08.00 – 12.00	

Donnerstag, Auffahrt Freitag, Samstag,	14. Mai 2026	kein Schiessen !	
	15. Mai 2026		13.30 – 19.00 Uhr
	16. Mai 2026	08.00 – 12.00	13.30 – 16.00 Uhr

Standblattausgabe jeweils 30 Minuten vor Schiessbeginn
bzw. 30 Minuten vor Schiessende

Vereinskonkurrenz Scheibe A 10
3 Probe,
6 Schuss Einzelfeuer
4 Einzelfeuer, am Schluss gezeigt, ohne Zeitlimit

Separater Auszahlungsstich (fakultativ)
Scheibe A 100
4 Schuss Einzeln

**Wir heissen alle Schützinnen und Schützen,
Freunde und Bekannte
auf der Schiessanlage «Steig» in Aadorf
herzlich willkommen,
wünschen allen «Guet Schuss» und einen
angenehmen Aufenthalt im Hinterthurgau,
im Tannzapfenland**

Vorschriften	Der Anlass basiert auf den Regeln für das Sportliche Schiessen (RSpS / Regl. 1.10.4020.d) und den neun Teilreglementen des SSV sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen, Ausführungsbestimmungen (AFB) und dem Hilfsmittelverzeichnis des VBS. Diese Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Diese sind vom Organisator jederzeit anzuwenden.																											
Anlasskategorie	Beim Schiessanlass handelt es sich um einen Vereinswettkampf nach RSpS 1.10.4024d, Teilreglement RW, Artikel 2. Der Anlass ist gebühren- und lizenzpflchtig.																											
Alterskategorien	<table><tr><td>Junioren</td><td>U17</td><td>10 - 16 Jahre</td><td>2016 - 2010</td></tr><tr><td>Junioren</td><td>U21</td><td>17 - 20 Jahre</td><td>2009 - 2006</td></tr><tr><td>Elite</td><td>E</td><td>21 - 59 Jahre</td><td>2005 - 1981</td></tr><tr><td>Senioren</td><td>S</td><td>46 - 59 Jahre</td><td>1980 - 1967</td></tr><tr><td>Veteranen</td><td>V</td><td>60 - 69 Jahre</td><td>1966 - 1957</td></tr><tr><td>Seniorveteranen</td><td>SV</td><td>ab 70 Jahre</td><td>1956 und älter</td></tr></table>				Junioren	U17	10 - 16 Jahre	2016 - 2010	Junioren	U21	17 - 20 Jahre	2009 - 2006	Elite	E	21 - 59 Jahre	2005 - 1981	Senioren	S	46 - 59 Jahre	1980 - 1967	Veteranen	V	60 - 69 Jahre	1966 - 1957	Seniorveteranen	SV	ab 70 Jahre	1956 und älter
Junioren	U17	10 - 16 Jahre	2016 - 2010																									
Junioren	U21	17 - 20 Jahre	2009 - 2006																									
Elite	E	21 - 59 Jahre	2005 - 1981																									
Senioren	S	46 - 59 Jahre	1980 - 1967																									
Veteranen	V	60 - 69 Jahre	1966 - 1957																									
Seniorveteranen	SV	ab 70 Jahre	1956 und älter																									
Teilnahmeberechtigung	<p>Es werden nur lizenzierte Schützinnen und Schützen zugelassen, die im Besitz einer gültigen SSV-Mitgliederkarte sind.</p> <p>Teilnehmende dürfen am gleichen Schiessanlass nur mit einem (1) Verein pro Disziplin teilnehmen und nur in einer (1) Kategorie schiessen.</p> <p>Die Teilnahme von Mehrfachmitgliedern mit einem Verein, bei dem sie als Aktiv-B-Mitglieder erfasst sind, ist nur möglich, wenn der Disziplinen-Stammverein am gleichen Verbands-, Vereins-, Mannschafts- oder Gruppenwettkampf nicht teilnimmt und das Reglement des Wettkampfes nichts Anderes vorsieht.</p> <p>Nimmt der Stammverein trotzdem an diesem Anlass teil, so wird der Teilnehmer in der Einzelrangliste aufgeführt. Das Resultat zählt aber nicht für Formationswettkampf beider Vereine. Einzelschützen sind zugelassen.</p>																											
Datenschutz	<p>Datenschutz Breitensport</p> <p>Durch Beteiligung am Wettkampf willigen die Teilnehmenden ein, dass seine persönlichen Daten (z.B. Name, Geburtsdatum, Verein, Wohnort, Kanton, Bilder, etc.) auf Start- und Ranglisten und/oder in den entsprechenden Medienpubliziert sowie während der Veranstaltung genannt werden dürfen. Durch die Teilnahme wird auch der Weitergabe dieser Daten an einen Auftragsbearbeiter, der für die Durchführung und/oder Resultatermittlung zuständig ist, zugestimmt.</p> <p>Weitere Informationen unter: https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/de/home/datenschutz/freizeit_sport/teilnahme_sport.htm</p>																											
Munition	Es darf nur die vom Organisator abgegebene Munition verwendet werden. Die Hülsen bleiben dessen Eigentum.																											
Sportgerätekontrolle	Die Gewehre 300m sind offen, d.h. nicht in Behältnissen in die Schiessanlage zu bringen und dürfen erst ausserhalb der Schiessanlage wieder in die Behältnisse versorgt werden; eine Eingangskontrolle überprüft das Einhalten der Sicherheitsregeln gemäss RSpS Teilreglement TRG Art. 4, Ziffer 5. Nach dem Schiessen haben die Teilnehmenden eine Entladekontrolle durchzuführen.																											
Standblattausgabe	An allen Schiesstagen jeweils 30 Minuten vor Schiessbeginn beziehungsweise bis 30 Minuten vor Schiessende. Die Schiesszeit kann bei Bedarf verlängert werden.																											

Stichreihenfolge	Die Stiche können in beliebiger Reihenfolge geschossen werden. Probeschüsse müssen zu Beginn geschossen werden.
Rangeure	Es werden keine Scheiben reserviert. Die Reihenfolge richtet sich nach dem Einlegen der Standblätter beim Warner.
Warnerdienst	Wird durch die durchführende Schützengesellschaft Balterswil-Ifwil sichergestellt.
Absenden	Es findet kein Absenden statt. Die Ranglisten werden spätestens nach vier Wochen nach dem letzten Schiesstag im Internet unter: www.sgbalterswil-ifwil.ch/Jubiläumsschiessen/Dokumente/Ranglisten veröffentlicht.
Haftung	Der Organisator übernimmt keine Haftung für Sportgeräte und Gegenstände.
Versicherung	Alle Teilnehmenden sind nach den Bestimmungen der USS versichert. Die Versicherten verzichten gegenüber dem Organisator auf weitere Ansprüche.
Proteste	Allfällige Protest diesen Anlass betreffend werden vom Organisator sofort behandelt und erledigt. Vorbehalten bleibt das Rekursrecht an die Rechtspflegeorgane des SSV (Reg. Nr. 1.31.00 Ausgabe 2017).
Anmeldungen	Eine Anmeldung ist nicht zwingend notwendig Für Rangeure mit dem Anmeldeformular oder elektronisch unter www.sgbalterswil-ifwil.ch / Jubiläumsschiessen / Anmeldung bis spätestens 30.04.2026 an: SG Balterswil - Ifwil Armin Schilling Sonnmatstr. 10 8362 Balterswil Telefon 071 971 30 57 / 079 107 05 19 E-Mail: arminschilling@outlook.com
Kontakt	Telefon Schiessanlage während den Schiesszeiten Tel. 052 365 14 05
Schiessverantwortlich	Andreas Kuttelwascher E-Mail: andreas.kuttelwascher@gmx.ch
Vereinspräsident	Armin Schilling E-Mail: arminschilling@outlook.com

Schützengesellschaft Balterswil-Ifwil	Balterswil, 21.11.2025
Der Präsident Gez. Armin Schilling	Der Chef Schiessen Gez. Andreas Kuttelwascher
Schiessplan geprüft und genehmigt	Zuben, 03. Dezember 2025
	Thurgauer Kantonalschützenverband RL Fachtechnik, Freie Schiessen Gez. Peter K. Rüegg



Ein Volltreffer: Unsere Versicherungs- und Vorsorgelösungen.

Pascal Aeschlimann, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 071 969 46 55, pascal.aeschlimann@mobilier.ch

Agentur Sirnach
Frauenfelderstrasse 7a
8370 Sirnach
T 071 969 46 66
frauenfeld@mobilier.ch
mobilier.ch

die Mobiliar
Agentur Sirnach



Meile Getränke GmbH
Erlenstrasse 4
8362 Balterswil

Telefon 052 365 23 07
info@meile-getraenke.ch
www.meile-getraenke.ch





RESTAURANT
LINDE
BALTERSWIL

Restaurant Linde, Sandra Rohrer - Lotzmann
Hauptstrasse 37, 8362 Balterswil
071 971 14 42 | info@linde-balterswil.ch | www.linde-balterswil.ch



besa

strassenunterhalt AG

8362 Balterswil • 052 320 50 60



Ein starkes
Team
für eine
 gepflegte
Heimat

Auf
Schuss



- Grün- und Gehölzpfllege an Strassen- und Gleisböschungen
- Tunnelreinigung
- Flur- und Waldstrassenunterhalt
- Liegenschaftenunterhalt / Winterdienst
- Stock- und Rodungsfräsaarbeiten
- Energieholzgewinnung
- Spezialholzerei
- Muldenservice

besa.ch



OPEL



ROLAND BRÜNIGER GARAGE

WINTERTHURERSTR. 7
CH-8360 ESCHLIKON
TEL. 071 970 06 70 www.garage-brueniger.ch
FAX 071 970 06 71 roland@opel-brueniger.ch



MIGROL
TANKSTELLE

Verkauf von
Neuwagen und
Occasionen





BISTRO Wia
8363 Bichelsee TG
*Das Wia Team wünscht Ihnen
en Gueete...*



OTTO'S



OTTO'S Wil

Toggenburgerstrasse 132
9500 Wil



Stichsponsor

Politische Gemeinde Bichelsee - Balterswil

**Danke****Schiessprogramm** 3 Schüsse Probe

6 Schuss Einzelfeuer, einzeln gezeigt

4 Schuss Einzelfeuer am Schluss gezeigt, ohne Zeitlimit

Stellungen Kat. A Standardgewehr liegend frei

Freigewehr nicht liegend

Kat. D Sturmgewehre 57-03 ab Zweibeinstütze

Karabiner liegend frei, an- oder aufgelegt oder ab Zweibeinstütze

Kat. E Sturmgewehre 90 ab Zweibeinstütze

Sturmgewehre 57-02 ab Zweibeinstütze

Veteranen dürfen mit dem Freigewehr liegend frei, schiessen.

Seniorveteranen dürfen mit Freigewehr liegend-aufgelegt schiessen.

Teilnahmekosten **CHF 22.00**(CHF 15.50 Doppelgeld, 4.55 Munition,
1.95 Schussgeld an Aadorf)**U21 / U17** **CHF 16.00**(CHF 9.50 Doppelgeld, 4.55 Munition,
1.95 Schussgeld an Aadorf)**Auszeichnungen** Naturalgabe Hefezopf oder Kranzkarte TKSV, Wert CHF 10.00

			E / S	V / U21	SV / U17
Kat. A	Standard-, Freigewehre	90	88	87	
Kat. D	Stgw 57-03, Karabiner	86	84	83	
Kat. E	Stgw 90		84	82	81
Kat. E	Stgw 57-02		82	80	79

Bestimmung Während des Anlasses nicht bezogene Einzel-Auszeichnungen verfallen zu Gunsten des Organisators.**Spezialgaben** Die drei erstplatzierten Junioren (U17 und U21) erhalten eine Bargabe im Wert von:

- | | | |
|----|------|----------|
| 1. | Rang | CHF 50.- |
| 2. | Rang | CHF 30.- |
| 3. | Rang | CHF 20.- |

Teilnahme Vereine	Alle einem KSV des SSV angeschlossenem 300m-Vereine sind teilnahmeberechtigt. Vereine, die die Mindestteilnehmerzahl für die Vereinskonkurrenz erreichen, müssen an dieser teilnehmen. Der durchführende Verein darf an der Vereinskonkurrenz teilnehmen.
Teilnehmende	Teilnehmende müssen dem betreffenden Verein als lizenziertes Mitglied angehören und sind verpflichtet den Stich «Verein» zu lösen und zu schiessen. Ein Verein darf kein lizenziertes Mitglied von der Vereinskonkurrenz ausschliessen. Teilnehmende dürfen den Stich «Verein» auch dann schiessen, wenn der Verein, bei welchem sie Mitglied sind, nicht an der Vereinskonkurrenz teilnimmt.
Vereinswettkampf	Alle Vereine konkurrieren in der vom SSV festgelegten Kategorie (Stand bei Festbeginn). Die Vereinskonkurrenz wird in 4 Kategorien mit getrennter Rangliste ausgetragen.
Vereinsdoppel	Keine Gebühren
Pflichtresultate	Die Anzahl Pflichtresultate entspricht in allen Kategorien 50% der Anzahl der geschossenen Resultate aller Teilnehmenden eines Vereins. Im Minimum zählen jedoch die Anzahl der Mindestpflichtresultate der entsprechenden Kategorie. Bruchteile werden nicht berücksichtigt.
Mindest - Pflichtresultate	1. Kategorie 12 Teilnehmende 2. Kategorie 10 Teilnehmende 3. Kategorie 8 Teilnehmende 4. Kategorie 6 Teilnehmende
Nichtpflicht- resultate	Die die Pflichtresultate übersteigende Anzahl Resultate werden als Nichtpflichtresultate bezeichnet.
Vereinsresultat	Zur Ermittlung der Vereinsresultate werden die besten Einzelresultate des Vereins berücksichtigt, unabhängig davon, mit welchem Sportgerät sie erzielt wurden.
Berechnungsart	Zum Total der Pflichtresultate werden 2% der Summe der Nichtpflichtresultate hinzugezählt. Die Summe wird geteilt durch die Anzahl Nichtpflichtresultate. Die Berechnung wird auf drei Dezimalstellen abgerundet.
Rangierung	Alle Vereine, welche die Mindestpflichtresultate für die Berechnung des Vereinsresultats erreichen, werden rangiert. Vereine ohne die notwendige Anzahl Pflichtresultate werden als anwesende Vereine erfasst.
Rangordnung	Bei Gleichheit entscheidet die grössere Teilnehmerzahl, anschliessend die besseren Einzelresultate.

Gabensatz Beteiligung

Sponsor



Danke

Vereinsgaben

Barauszahlungen an die Vereine mit der grössten Beteiligung
Reihenfolge: Anzahl SchützInnen / dann höhere Anzahl U21 / U17

	<u>1. Kat. / 2. Kat</u>	<u>3. Kat. / 4. Kat</u>
1. Rang	CHF 50.00	CHF 40.00
2. Rang	CHF 40.00	CHF 30.00
3. Rang	CHF 30.00	CHF 20.00

Bestimmung

Die Auszahlung erfolgt in 2 Kategoriengruppen:
Kat. 1 + Kat. 2 resp. Kat. 3 + Kat. 4
Die Überweisung erfolgt an den Vereinspräsidenten

Gabensatz U21 / U17

Sponsor



Danke

Die Kombinationssieger U21/U17 werden mittels Vereinswettkampf (100%) und Auszahlungsstich (10%) ermittelt

In der Kategorie Sport und Ordonnanz erhalten die drei Erstrangierten der Jahrgänge 2006 und jünger in Form von Kranzkarten

1. Rang je	CHF 25.00
2. Rang je	CHF 15.00
3. Rang je	CHF 10.00

Der Rang 11; 33; 66; wird mit einer Kranzkarte im Wert von CHF 10.00 honoriert
Die Überweisung erfolgt an den Vereinspräsidenten

Gabensatz Aktive

Sponsor



Danke

In der Kategorie Sport und Ordonnanz Aktive erhalten die drei Erstrangierten in Form von Kranzkarten

1. Rang je	CHF 25.00
2. Rang je	CHF 15.00
3. Rang je	CHF 10.00

Der Rang 11; 33; 66; 99; 111; 222; 333; 444 wird mit einer Kranzkarte im Wert von CHF 10.00 honoriert.
Die Überweisung erfolgt an den Vereinspräsidenten
Derselbe Schütze kommt nur einmal in den Genuss einer Barauszahlung.
Es wird keine separate Rangliste erstellt

Metzgerei Peter AG

Party Service



Wir bieten professionelles Catering für jeden Anlass. Egal ob Apéro, Hochzeit, Firmenanlass, Grillfest oder mit Familie und Freunden gemütlich beisammen sein, der



passende Leckerbissen wird von uns zubereitet und serviert, damit Ihr Anlass zum Erfolg wird.

Spezialitäten aus unserer Metzgerei in Balterswil



**Stets ein Voluttreffer
Guet Schuss**

stromwerk

Elektro GmbH



Elektroinstallationen, Haushaltsgeräte, PV-Anlagen,
Gebäudeautomation, Kommunikationstechnik

Ein schneller und stabiler Internetzugang ist heute eine
wichtige Grundlage für fast alles. Ob Büroausbau oder
Ihren Anschluss Zuhause. Wir helfen Ihnen weiter

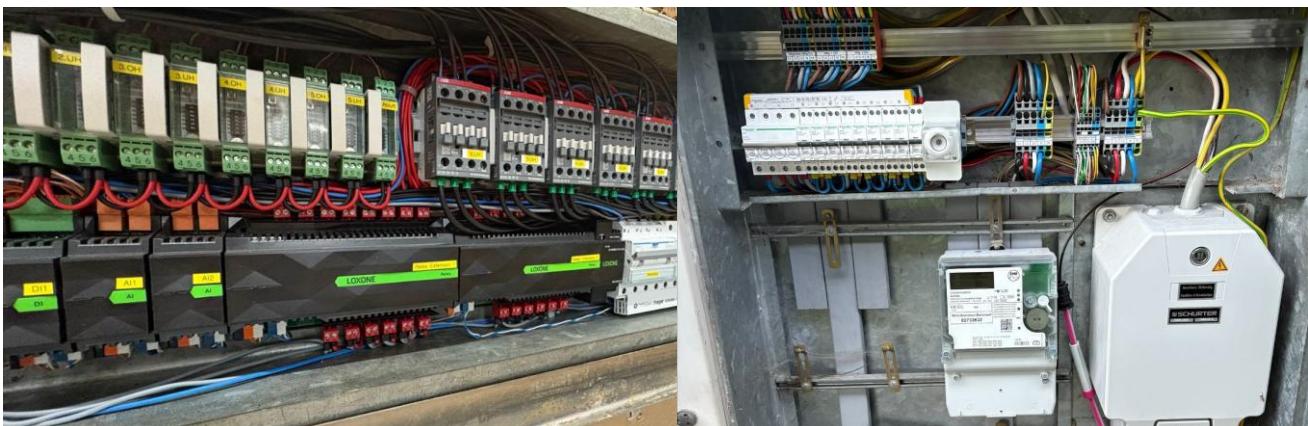
Kontaktiere Sie uns unter:

info@strom-werk.ch

Hackenbergstrasse 5

8362 Balterswil

Tel. 071 973 80 90



MUGGLER

Brenn- und Treibstofftransporte

Bichelsee / Eschlikon

«Das Geheimnis des Erfolges,
ist die Beständigkeit des Ziels.»

Ihr Spezialist für Vermögensaufbau, Versicherungsberatung,
Steuerberatung, Anlageberatung, Vorsorgeberatung.

Roman Stillhart
Sirnacherstrasse 7 | 9500 Wil SG
071 910 05 05 | www.contus.ch

Spritzwerk **R. Mosberger** GmbH

8370 Gloten-Sirnach | www.spritzwerk-mosberger.ch



Spritzwerk Mosberger

Regional verankert, qualitativ hochwertige Spritz- und Lackierarbeiten
vom Profi.



Seiler Gärten AG | Bachwies 3 | 8362 Balterswil TG

071 971 19 03 | info@seiler-gaerten.ch | <https://seiler-gaerten.ch>



Auszahlungsstich

Gewehr 300m

Stichsponsor

RAIFFEISEN
am Bichelsee

Danke

Teilnahme	Nur für Teilnehmende, welche den Vereinsstich schiessen				
Sportgeräte	analog Vereinsstich				
Trefferfeld	A100				
Schiessprogramm	4 Schuss Einzelfeuer				
Stellungen	analog Vereinsstich				
Teilnahmekosten	CHF 10.00 CHF 4.00 für U21 / U17 (CHF 8.00 Doppelgeld, CHF 1.40 Munition, Schussgeld CHF 0.60)				
Nachzahlungen	Erreicht die sofortige Barauszahlung nicht 50% des Doppelgeldes pro Kategorie, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Barauszahlung 50–60%, so wird der Differenzbetrag der Vereinskonkurrenz zugewiesen.				
Sofortige Barauszahlungen	Standart- u. Freigewehr Kat. A	Stgw 57-03 u. Karabiner Kat. D	Stgw 90 Kat. E	Stgw 57-02 Kat. E	
391 - 400 Punkte	CHF 100.00	CHF 100.00	CHF 100.00	CHF 100.00	
381 - 390 Punkte	CHF 40.00	CHF 45.00	CHF 50.00	CHF 70.00	
371 - 380 Punkte	CHF 15.00	CHF 22.00	CHF 25.00	CHF 30.00	
361 - 370 Punkte	CHF 10.00	CHF 16.00	CHF 18.00	CHF 25.00	
351 - 360 Punkte	CHF 6.00	CHF 11.00	CHF 13.00	CHF 17.00	
341 - 350 Punkte	CHF 4.00	CHF 7.00	CHF 9.00	CHF 12.00	
331 - 340 Punkte	CHF	CHF 5.00	CHF 6.00	CHF 9.00	
321 - 330 Punkte	CHF		CHF 4.00	CHF 6.00	
311 - 320 Punkte	CHF			CHF 4.00	
Bestimmungen	Während des Anlasses nicht bezogene Auszahlungen verfallen zu Gunsten des Organisators.				



RALPH MÜNGER AG
Sanitär • Heizungen

8362 Balterswil Tel. 071 971 16 64

Service • Installationen
www.ralphmuenger.ch

SANITÄR

LENZLINGER

GmbH



Hauptstrasse 9, 8363 Bichelsee

079 917 55 54 | info@sanlenz.ch | <https://sanlenz.ch/home>

- Notdienstholtline **079 917 55 54**
 - abends
 - an Wochenenden
 - an Feiertagen

Rohrreinigung & Abflussservice

Badsanierungen & Sanitärreparaturen

Wasser & Sanitärreparaturen

Wasserenthärtung & Kalkschutz

Wäschetrocknung



Appmulti für mehr Sichtbarkeit und Reichweite – seit über 25 Jahren!



SCAN ME

**Wir machen Websites,
Internetshops und
Online Marketing
in Bichelsee.**

appmulti.ch



Appmulti AG

8363 Bichelsee

Anton Bernhardsgrütter

Dipl. Online Marketing Manager

079 226 37 32

info@appmulti.ch



Kontakt

R-Tex AG

Fuchsloch 8a

6317 Oberwil bei Zug

info@r-tex.ch / 078 818 03 11

**Der Lieferant der Vereinsjacken und T-Shirt
für die neue Schützengesellschaft Bichelsee-Balterswil**



Umweltfreundliche Heizungen

- Luft / Wasser-Wärmepumpen
- Sole / Wasser-Wärmepumpen
- Pelletheizungen
- Stückholzheizungen
- Hackschnitzelheizungen



+41 (0)71 973 73 73



schmid-energy.ch



Wärme aus der Region für Ihr Zuhause.

wärmethurgau[•]
Bichelsee-Balterswil-Dussnang



Landhaus Bichelsee ein Platz auch an der Sonne



ZNÜNI,
ZMITTAG
oder
ZNACHT

LANDHAUS
BICHELSEE





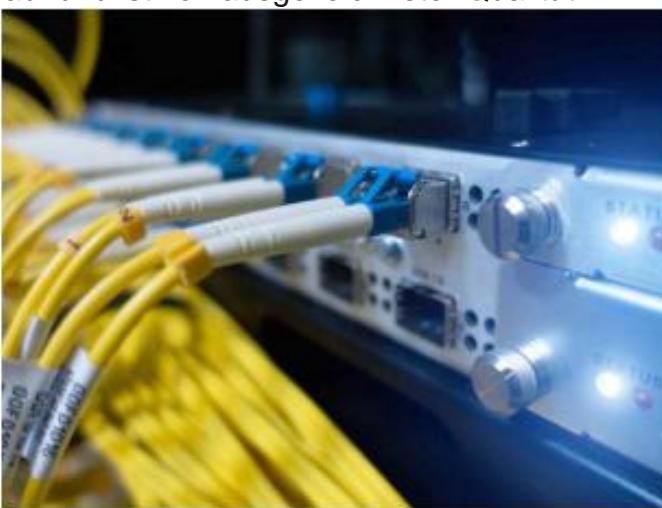
WASSER

Unser Wasser weist eine mittlere Härte von 38°fH auf und ist von ausgezeichneter Qualität



STROM

Wir versorgen Haushalt, Gewerbe und Industrie mit Strom aus unserem Netz



TELECOM / MULTIMEDIA

Das Werk Bichelsee-Balteswil betreibt für Sie ein Glasfasernetzwerk

WERK
BICHELSEE
BALTERSWIL

wünscht allen
Schützinnen und Schützen
«Guet Schuss»



Wir transportieren auch Ihre Munition

Kuttex AG | Wilerstr. 3a | 9545 Wängi | 052 550 50 80 | info@kuttex.ch | www.kuttex.ch

BRÜHWILER
MASCHINEN AG



BRÜHWILER BALTERSWIL

IHR PARTNER FÜR ARBEITS-, SICHERHEITS- UND FORSTBEKLEIDUNG

Für Firmen und Vereine wird das Bedrucken und Stickern von Logos angeboten



bequem
bestellen

Online-Shop



Wir beraten
Sie gerne.

071 973 80 40



www.bb-shop.ch

Helly Hansen Shop, Hauptstrasse 1, 8362 Balterswil



Koltech Elektroberatungen GmbH

Schärlibachstrasse 10, 8374 Dussnang

Tel. +41 71 970 00 70 | koller@koltech.ch

www.elektroberatungen.ch





**MOSER
Tiefbau**

8360 Eschlikon • 8376 Au
Tel. 071 977 19 85 • mosertiefbau.ch

Vereinsgeschichte von 1876 - 1976

100 Jahre Schützengesellschaft Balterswil 1876 – 1976

Wussten Sie, dass

- 14 Präsidenten das Vereinsschiff durch die Klippen der vergangenen 100 Jahre steuerten?
- der erste Präsident ein gewisser Stickermeister aus Ifwil namens Alois Böhi war?
- die Geschicke des Vereins heute in den Händen von Hans Keller liegen?
- dass sich 11 Schützenmeister für die Ordnung im Schützenstand bemühten, dass der erste 1899 sein Amt antrat und Willi Zürcher hiess, dass der heutige Schützenmeister Josef Thalmann jun. heisst? Und dass bis anhin dank der guten Ordnung noch keiner auf die verkehrte Seite schoss. Ob immer alle ins Schwarze trafen, ist mir nicht bekannt. Sicher ist, dass ein guter Schütze auch gleich eine zutreffende Ausrede zur Stelle hat, um sich zu rechtfertigen.
- dass 27 Schreiberlinge die Protokolle verfassten. Ulrich Stahl setzte als erster Aktuar zierliche Buchstaben in deutscher Kurrentschrift mit violetter Tinte auf die nummerierten Protokollblätter. Sämtliche Bücher seit der Gründung sind lückenlos vorhanden. Nicht weniger gründlich zeichnet heute Köbi Koch für die gewissenhaften Eintragungen verantwortlich.
- dass 12 Säckelmeister die Guthaben, aber auch die Schuldenberge zu verwalten hatten. Alfons Ullmann wird als erster Kassier um 1899 genannt. Heute verwaltet Max Blöchliger die Finanzen.
- dass die Zeigermeister am beharrlichsten auf ihren Posten sassen. Nur 10 Männer versorgten dieses gewissenhafte Amt. Von 1877 – 1987 schwenkte Josef Schneider-Seiler als erster die Kelle. Es soll auch hin und wieder eine schwenkende Schwarze gewesen sein. Franz Keller wirkt heute als Chef über die Zeiger in roten Blusen und steifen Hüten.

Wussten Sie, dass

- der thurgauische Schützenverband bereits 1835 in Ermatingen gegründet wurde und dass kein geringerer als Prinz Napoleon Ludwig Bonaparte im Vorstand des Kantonalverbandes sass?
- dass sich am 23. Januar 1876 neun Aktivmitglieder in die Vereinsliste eingetragen und das Eintrittsgeld von einem Franken entrichtet haben?
- dass bereits 2 Monate später 220 Franken für eine Fahne gesammelt waren. 58 Franken haben notabene die **Schützenweiber** zusammengetragen.
- dass eine einheitliche Kopfbedeckung nach Fasson des deutschen Bundesschiessens 1875 vorgeschrieben wurde.
- dass bereits im Mai 1876 der Jüngling Emil Büsser der stolze Fähnrich der neuen Fahne war?

Wussten Sie, dass

- anlässlich der Fahnenweihe 1876 ein Schlegel Festwein von einem Liter Inhalt lediglich 70 cts. kostete.
- dass die Schützen den Frauen seit eh und je hold gesinnt waren? Zum ersten Endschiessen hatte jedes Mitglied mit einem Frauenzimmer zu erscheinen. Wer ohne Frau oder gar nicht erschien, musste dem Wirt für die Verköstigung von zwei Personen bezahlen.
- dass 5 Franken Busse für jene angesetzt war, die ohne Kopfbedeckung an einem offiziellen Anlass teilnahmen.
- dass beim Endschiessen 1893 der Männerchor mit Gesang den Abend verschönerten und ein Nachtessen von guter Qualität lediglich Fr. 1.50 kostete, die Busse für Nichterscheinen aber Fr. 5.00 ausmachte
- dass die Schützenreise mit dem Männerchor zusammen stattfand und mit Ross und Wagen auf den Nollen führte.
- dass 1898 beim Bezirksschiessen in Dussnang das Verlassen der Fahne (Fahnenflucht) vor dem Abtreten mit drei Franken gebüsst wurde?

- dass nach Statuten von 1899 auch Ausländern die Mitgliedschaft unter gleichen Bedingungen wie Schweizerbürgern offenstand und diese Statuten vom Militärdepartement genehmigt werden mussten.
-

Wussten Sie, dass

- im Jahre 1902 auch die Feldschützengesellschaft Balterswil dem Kantonal- und schweizerischen Verband um Aufnahme vorstellig wurden?
- dass 1902 sechs Mitglieder aus Wallenwil den Verein verliessen, um eine eigene Gesellschaft in Wallenwil zu gründen.
- dass sich 1904 die Schützen einigten, das eidgenössische Schützenfest in St. Gallen zu besuchen.
- dass der erste Kranz seit Gründung des Vereins erst 1906 mit umso grösserem Stolz mit der Ver einsfahne nach Hause geschwenkt wurde?
- dass bereits das 30jährige Bestehen des Vereins mit der Musikgesellschaft Bichelsee und dem Männerchor würdig gefeiert wurde?
- dass man Ende 1906 beschloss, einen Kranzkasten anzuschaffen, um dem begehrten Lorbeer einen entsprechenden Platz zu sichern. Heute noch kann der erste Kranz im Schützenhaus besichtigt werden.
- dass die Feldschützengesellschaft der neuen Nachbarsektion Wallenwil anlässlich der Fahnenweihe Pate stand und gewissermassen als Geschenk einen in Arbon herausgeschossenen Becher mietweise Wallenwil überliess.

Wussten Sie, dass

- **dass Jünglinge unter 20 Jahren, welche am kantonalen Schützenfest in Frauenfeld 1909 teilnehmen wollten, 10 Rappen pro Lader für die Instruktion durch den Schützenmeister entrichten mussten.**
- dass sich die Instruktionen anscheinend gelohnt haben, denn vom obengenannten Fest kehrten die Schützen mit Eichenkranz und Becher nach Hause zurück.
- dass 1909 nach dem Endschiessen ein offener Krach im Hause der Schützen entbrannte und verschiedene Austritte zur Folge hatte. Grund: eine Kleinigkeit, zwischenmenschliche Beziehungen. Es „Mänschälet“ schon damals.
- dass 1910 erstmals die Anregung gemacht wurde, die Schiessanlage mit Zugscheiben auszurüsten. Geschossen wurde immer noch, ihrem Namen treu, auf dem Felde. Kein Schützenhaus bot Schutz gegen die Witterungseinflüsse.
- dass die Sektion 1912 zum neugegründeten Bezirksverband eintrat.
- dass 1913 Winterschiessübungen im Freien stattfanden.
- dass der Verein aufgefordert wurde, für die Militäraaviatik einen Beitrag zu zeichnen. Der Vorstand beschloss dann auch, Fr. 10.00 für die damalige Flugwaffe bereitzustellen. Sicher könnten wir heute nicht so stolz unsere Jäger am Himmel beobachten, wenn die Schützen von Balterswil nicht so tief in die Kasse gegriffen hätten.
- dass am ersten Sonntag im Januar 1915 erstmals Übungen mit dem neuen Gewehr geschossen wurden.
- dass 1915 ein Verzeichnis über die erreichten Erfolge verfasst wurde. Wen wundert es, denn Sonntag für Sonntag sah man unsere Schützen auf dem ihnen liebgewordenen Schiessplatz auf dem Sonnenberg.
- dass ein gewisser Hoch August am 20. Februar 1916 nach Österreich in den Krieg einrücken muss, der seine Treffsicherheit in Balterswil holte.
- **dass bereits 1917 von einem Zusammenschluss mit der Sektion Bichelsee die Rede war**, die Versammlung dann aber von einer Vereinigung absah. Trotzdem verhandelten die beiden Vereine über einen gemeinsamen Schiessstand. Eine entsprechende Eingabe wurde an den Gemeinderat gerichtet. Zeitproblematik zerstörte die Bemühungen.
- dass erst 1920 beschlossen wurde, einen Scheibenstand zu erstellen. Durch Frondienstarbeit wurde mit Hilfe von Baumeister Goggi das Projekt realisiert.
- dass mit dem Bau des Schützenhauses 1921 naturgemäss die bisherige **Feldschützengesellschaft zur Schützengesellschaft** wurde und dass damit auch eine neue Fahne mit neuer Namenbezeichnung fällig wurde.

- dass durch den Schützenhausbau die Kasse des Vereins arg geschröpfte wurde. Fronarbeit und der Verkauf von 200 Garantiescheinen zu Fr. 50.00, Bundessubventionen und das Wohlwollen der damaligen Darlehenskasse waren nebst den zukunftsgläubigen Schützen massgebend für den Bau des Hauses.

Wussten Sie, dass

- 1929 ein Testat von Oberst Zürcher vorlag und trotzdem noch eine Schuld von Fr. 4'500.00 auf dem Verein lastete.
- dass erstmals ein Zusammenschluss mit der Sektion Ifwil in Betracht gezogen wurde. Scheinbar kam diese Heirat nicht zustande. Mit 11 zu 6 Stimmen lehnten die Ifwiler ab.
- dass das Schützenhaus 1929 für 156 Franken gestrichen wurde. Zimmermann Josef Traxler und der kürzlich verstorbene Oskar Vogt fertigten ein Dach über der Eingangstüre an. Zum Dank wurde den guten Geistern Gratiswurst, Most und Bier serviert.
- dass 1929 das Sektionswettschiessen wegen Seuche verlegt werden musste.
- dass 1931 der Verein in A- und B-Mitglieder aufgeteilt wurde. Mögen das wohl Angehörige und Bezahlende gewesen sein?
- dass 1935 die vier Brüder Traxler zusammen 150 Vereinsjahre aufwiesen und die Gesellschaft zu einem Fest veranlasste?
- dass im Protokoll der Jahresversammlung von **1936 folgendes zu lesen ist: ... So kam die Kammeradschaft so recht zum Ausdruck. Witz und Humor trugen dazu bei, dass man darob die Polizeistunde vergass. Mit leuchtenden Augen und schwankendem Gerüst wurde dazu so noch um halb vier Uhr gesungen.**
- dass die Schützengesellschaft freundnachbarlich der Sektion Bichelsee anlässlich einer Fahnenweihe 1938 Rate stand.
- dass das Absenden 1940 erstmals in der Turnhalle über die Bühne ging.
- dass 1940 – 1943 eine knappe Munitionszuteilung die Aktivität beeinträchtigte. Zur Zeit des Aktivdienstes wurden jedem Schützen lediglich 38 Patronen zuerkannt.
- dass im Oktober 1946 der Bau einer Stützmauer im Scheibenstand unumgänglich wurde und wiederum durch Fronarbeit erkleckliche Arbeit geleistet werden musste. Eine Schlossergilde des Vereins besorgte die Überdachung. Die Gemeinde leistete einen Beitrag von Fr. 2'000.00 an die Materialkosten. Total mussten Fr. 3'700.00 aufgewendet werden. Und das in einer Zeit, da der Verein immer noch in roten Zahlen stand.
- dass 1948 Balterswiler Schützen von Weinfelden bis nach La Chaux de Fonds anzutreffen waren, um ihr Können unter Beweis zu stellen. Schützenkasten bewährter Schützen zeugen noch heute davon.
- dass es 1950 ein Schützentoto in Form eines Gruppenwettkampfes gab und die Sektion Balterswil eine beachtliche, ja überraschende Stellung einnahm.
- dass 1950 die Schulden noch Fr. 2'200.00 ausmachten.
- dass Josef Schwager, alias Nörgeli, 1950 Oberzeiger des Bezirkszeigerverbandes wurde.
- dass 1951 im Gasthaus Löwen ein Schaukasten eingerichtet wurde, in dem heute noch die Verdienste des Vereins aus den Fünfzigerjahren Zeugnis ablegen.

Wussten Sie, dass

- durch den Erlös aus dem Jubiläumsschiessen 1951 endlich ein Vermögen von Fr. 1'500.00 verzeichnet werden konnte. Somit war eine alte Schuld durch den Bau des Schützenhauses 1921 verursacht, endgültig beglichen.
- Dass 1955 erstmals ein Wyberschüsse auf dem Programm stand.
- Dass 1958 vom Eidgenössischen mit einer Neuenburger Pendule, einer Stabelle und einem Aargauer Becher zu Hause vorstellig wurden, weil die Schützen in Biel den vorzüglichen 2. Rang belegten.
- Dass 1964 Verhandlungen mit Ifwil dazu führten, dass beide Vereine den Balterswiler Stand benutzten, weil der Ifwilerstand infolge Überbauung ausser Betrieb gesetzt wurde.
- Dass 1969 wieder Malerarbeiten am Schützenhaus aktuell wurden.
- Dass 1971 das Wyberschüsse erstmals mit dem Sturmgewehr absolviert wurde.
- **Dass 1972 die Sektionen Balterswil und Ifwil zur Schützengesellschaft Balterswil-Ifwil fusionierten.**

- Dass 1973 ein Fahnenweihschiessen auf dem Sonnenberg stattfand.
- Dass am Kantonalen 1976 in Weinfelden Hilde Stegmann einen Kranz herausschoss und so manchem eingefleischten Schützen ein Staunen abverlangte.
- Dass auch auf das Jubiläumsschiessen 1976 das Schützenhaus hätte einer Aussenrenovation unterzogen werden müssen, um einen sauberen Eindruck bei den 900 Schützen zu hinterlassen.
- Ein Gesuch beim Gemeinderat wurde sehr zurückhaltend aufgenommen. Den Schützen muss nach all den Schuldenjahren naturgemäß ein Schaudern über den Rücken gehen, wenn sie sich heute erneut mit Aufgaben zu befassen haben, die nicht zuletzt dem ausserdienstlichen Schiesswesen dienen. Verdienen solche Idealisten, die seit Jahren in Fronarbeit ihre Anlagen bestens unterhalten nicht auch die Unterstützung der Gemeinde. Vorschriften des EMD verpflichten die Gemeinden dazu. Vielleicht fällt ein Jubiläumstropfen auf die enttäuschten Häupter des Vorstandes und löst alles gespannte Warten in Minne auf. Hoffen wir es für die jubilierenden Schützen.



Fahnenweihe 1972
Präsident Hans Keller



Die heutigen Grossmütter
in ganz kurzen Röcken

naturheilpraxis frischknecht

Melanie Frischknecht
Eidg. Dipl. Naturheilpraktikerin TEN



Melanie Frischknecht
Eidg. Dipl. Naturheilpraktikerin TEN
Dipl. Bioresonanztherapeutin
Ärztl. Dipl. Masseurin
Dipl. Arzt- und Spitälersekretärin

Adresse

Naturheilpraxis Frischknecht
Herbergstrasse 31a
9524 Zuzwil

+41 79 828 67 36
info@naturheilpraxis-frischknecht.ch

swibox
part of FARADEA

Swibox AG Balterswil | Werkstr. 1, CH-8362 Balterswil

Tel. +41 71 929 52 42, | balterswil@swibox.ch | <https://www.swibox.ch/produkte>

Wälti – Service GmbH

Landstrasse 5

8362 Balterswil Itaslen

■ 071/ 966 65 55

■ waelti-service@bluewin.ch

Unterhalt

Ersatzteile

Zubehör

No problem!!!

Wälti – Service wird's
schon richten. "Easy"



Wälti-Service GmbH – Ihr Spezialist für Lackieranlagen und Trocknungsanlagen

Wir sorgen dafür, dass Ihre Anlagen jederzeit einwandfrei funktionieren.

Mit fachgerechtem Unterhalt, promptem Service und langjähriger Erfahrung sind wir
Ihr zuverlässiger Partner.

Coiffeur e l e g a n c e



Nicht nur Coiffeursalon, sondern auch Nagel- und Kosmetikstudio.
Begeben Sie sich bei uns in erfahrene Hände!

Coiffeur Elegance, Sportlerweg 2 / Hedernpark 8360 Eschlikon | Tel. 071 971 51 61 | Mail
yvonne.barbadoro@gmail.com



SCHÄR INFORMATIK



Lohstrasse 22

8362 Balterswil

071 971 29 76

www.schaer-informatik.ch



Barbara Hubmann
MARKETING & BRANDING

Hallo, ich bin Barbara Hubmann– Ihre Partnerin für Marketing & Branding mit KI Affinität.

Als Freelancerin unterstütze ich KMU dabei, das Unternehmen sichtbar zu machen und deren Kunden zu begeistern.

Lassen Sie sich beraten - kontaktieren Sie mich.

- Content-Marketing
- Grafikdesign
- Markenführung
- Firmenfotografie
- Employer Branding
- Websitegestaltung



Marketing & Branding | www.barbarahubmann.com | welcome@barbarahubmann.com

Alles rund um Ihre Liegenschaft

Hauswartungen • Reinigungen • Gartenpflege • Winterdienst

Amrhein
Facility GmbH



Amrhein Facility GmbH • Balterswil • 071/970 07 90 • www.amrhein-facility.ch



fit&zväg

deinem Ort für ganzheitliches Wohlbefinden

<https://www.xn--fitundzwaeg-22a.ch>

E-Mail: nicole@fit-und-zwaeg.ch



cellere ♦



Gut gebaut.

Cellere. Kompetenz im Strassen- und Tiefbau, in der Instandsetzung und als Baumeister.

Cellere Bau AG
9542 Münchwilen
www.cellere.ch





YVES MÜNGER GMBH

Ihr Partner
für Elektro-
installationen

Service
Reparaturen
Neubauten
Umbauten
Gebäudeautomation
Netzwerk & Telefonie

Yves Münger GmbH
Schulstrasse 8, 8362 Balterswil
071 970 01 68 | info@yvesmuenger.ch
www.yvesmuenger.ch

Neubau | Umbau | Renovation | Kundenarbeit

HULDI

**Wir erstellen Ihre Bauvorhaben
kompetent und zuverlässig.**

www.huldi-bau.ch



CHF 35'990.-
Subaru Crosstrek PASSION 4x4

DER 4x4 FÜR DIE SCHWEIZ



Crosstrek 2.0i e-BOXERAWD PASSION, 136/16,7 PS, Energieeffizienz-Kategorie G, CO₂-Emissionen kombiniert 174 g/km, Treibstoffverbrauch kombiniert: 7,7 l/100 km, CHF 35'990.- (Farbe Pure Red). Preisgültig bis 31.12.2025.



**GARAGE *Rolf*
HOLLENSTEIN AG**

Tel. +41 71 971 35 65
www.garagehollenstein.ch
garage-hollenstein@bluewin.ch
Stockenstrasse 11, 8362 Balterswil

Verzeichnis unserer Sponsoren und Gönner

Sponsor / Gönner - Name	Adresse	Link
	Gemeinde Bichelsee - Balterswil	www.bichelsee-balterswil.ch
RAIFFEISEN Raiffeisenbank am Bichelsee	Raiffeisenbank am Bichelsee Tösstalstrasse 64 8488 Turbenthal	www.raiffeisen.ch
	Schulen Bichelsee – Balterswil Schulstrasse 27 8362 Balterswil	www.schulenbichelsee.ch
	Musikgesellschaft Eintracht Bichelsee-Balterswil Rebweg 10 / 9534 Gähwil	www.musikbb.ch
	Leutenegger Hans	www.hansleutenegger.ch/jobs
	Bäckerei Konditorei Bosshard Hackenbergstrasse 5 8362 Balterswil	www.beck-bosshard.ch
	Peter Metzgerei AG & Party Service Hauptstrasse 33 8362 Balterswil	www.peter-metzgerei.ch
	Nicole Amrhein Hauptstrasse 25 Bichelsee	www.xn--fitundzwg-22a.ch
	Besa Strassenunterhalt Hauptstrasse 36 8362 Balterswil	www.besa.ch
	Meile Getränke GmbH Erlenstrasse 4 8362 Balterswil	www.meile-getraenke.ch
	Restaurant Linde Hauptstrasse 37 8362 Balterswil	www.linde-balterswil.ch
	BISTRO Wia Hauptstrasse 1 8363 Bichelsee	www.bistro-wia.ch
	Restaurant Landhaus Hauptstrasse 28, 8363 Bichelsee	www.landhaus-bichelsee.ch
	Amrhein Facility GmbH Stickereistrasse 8 8362 Balterswil	https://amrhein-facility.ch
	Kuttex AG Wilerstrasse 3a 9545 Wängi	www.kuttex.ch

die Mobiliar	Generalagentur Frauenfeld Agentur Sirnach Frauenfelderstrasse 7a 8370 Sirnach	www.mobiliar.ch
BRÜHWILER MASCHINEN AG 	Brühwiler Maschinen AG Hauptstrasse 1 8362 Balterswil	www.bruehwiler.com
	Seiler Gärten AG Bachwies 3 8362 Balterswil	www.seiler-gaerten.ch
SANITÄR LENZLINGER GmbH	Sanitär Lenzlinger GmbH Hörnlistrasse 18 8360 Eschlikon	www.sanlenz.ch
GARAGE Rolf HÖLLENSTEIN AG SUBARU - BALTERSWIL	Garage Hollenstein AG Stockenstrasse 11 8362 Balterswil	www.garagehollenstein.ch
	Münger Ralph AG Sägereistrasse 2 8362 Balterswil	www.ralphmuenger.ch
	YVES MÜNGER GMBH Elektroinstallationen Schulstrasse 8 8362 Balterswil	www.yvesmuenger.ch
stromwerk Elektro GmbH	Stromwerk Elektro GmbH Luca Bosshard & Maximilian Keller Hackenbergstrasse 5 8362 Balterswil	www.strom-werk.ch
	Garage Brüniger AG Winterthurerstrasse 7 CH-8360 Eschlikon	www.garage-brueniger.ch
swibox part of FARADEA	Swibox AG Balterswil Werkstrasse 1, 8362 Balterswil	www.swibox.ch
	Cellere Bau AG Hodlerstrasse 2 9008 St. Gallen	https://cellere.ch
	Appmulti AG Anton Bernhardsgrütter Waldeggstr. 18 8363 Bichelsee	www.appmulti.ch
	Bauen mit Freude GmbH Steinwiesenweg 3 8363 Bichelsee	www.bauenmitfreude.ch
WERK BICHELSEE-BALTERSWIL	WERK BICHELSEE-BALTERSWIL Hauptstrasse 38 8362 Balterswil	https://w-b-b.ch
	HULDI Bauunternehmung AG Stiegackerstrasse 6 8362 Balterswil	www.hului-bau.ch
	MOSER Tiefbau AG Wallenwilerstrasse 3 8360 Eschlikon	www.mosertiefbau.ch

	Spritzwerk R. Mosberger GmbH Kreuzstrasse 3 8370 Gloten-Sirnach	www.spritzwerk-mosberger.ch
	Wälti-Service GmbH Landstrasse 5 8362 Balterswil / Itaslen	waelti-service@bluewin.ch
FAIRDRUCK	Fairdruck AG Kettstrasse 40 8370 Sirnach	www.fairdruck.ch
 Energie. Daten. Zukunft.	EKT AG Unteraustrasse 5 8583 Sulgen	www.ekt.ch
	Naturheilpraxis Frischknecht Herbergstrasse 31a 9524 Zuzwil	www.naturheilpraxis-frischknecht.ch
	Schär Informatik, Lohstrasse 22 8362 Balterswil	www.schaer-informatik.ch
	R-TEX AG Fuchsloch 8a 6317 Oberwil	www.r-tex.ch
	Coiffeur Elegance Barbadoro Yvonne Sportlerweg 2 / Hedernpark 8360 Eschlikon	www.coiffeur-elegance.ch
	Contus AG Hr. Roman Stillhart Sirnacherstrasse 7 CH-9500 Wil SG	www.contus.ch
	Hubmann Barbara Neugrütstrasse 8 9542 Münchwilen TG	www.barbarahubmann.com
	Koltech Elektroberatungen GmbH Schärlibachstrasse 10 8374 Dussnang	www.elektroberatungen.ch
	Tanklogistik Eschlikon AG Fabrikstrasse 2 8360 Eschlikon	tanklogistik@bluewin.ch
	OTTO'S AG Wassermatte 3, Postfach 6210 Sursee	www.ottos.ch
	Indoor Swiss Shooting AG Bischofszellerstrasse 72a 9200 Gossau SG	www.indoorswiss.ch
	Schmid Energy Solution Hörnlistrasse 12 8360 Eschlikon	www.schmid-energy.ch
	Heimgartner Fahnen AG Zürcherstrasse 37 9500 Wil	https://www.heimgartner.com/

FAIRDRUCK

Gedruckt mit Können. Geschossen mit Ruhe.



Fairdruck AG
Kettstrasse 40
8370 Sirnach
071 969 55 22

Filiale Zürich
Riedstrasse 1
8953 Dietikon
044 740 22 02

www.fairdruck.ch
info@fairdruck.ch



Erfolgreich mit
aktiven Schützinnen und Schützen
und zahlreichen Nachwuchsschützinnen und -schützen

Ostschweizer Mannschaftsmeisterschaft OMM
Nachwuchs mit 4 x Gold / 3 x Silber



Kantonaler Nachwuchstag 2023



Eine stolze Nachwuchstruppe mit ihren
Betreuerinnen und Betreuer

2 x 1. Rang
2 x 2. Rang
1 x 4. Rang

mit insgesamt 20 Medaillen für die
18 Finalistinnen und Finalisten



Heimgartner

DIE FAHNE

Besuchen Sie
unseren Webshop!
heimgartner.com

**VEREINSFAHNEN | WERBEFLAGGEN | BEACHFLAGS
HERALDIK | DESIGN | KONSEPTION & BERATUNG
KUNSTSTICKEREI | HANDWEBEREI | PARAMENTEN
STANDARTEN | KIRCHENSCHMUCK | STOLEN
ROLL-UP | BLÄCHEN | WIMPELKETTEN | BANNER**

Heimgartner Fahnen AG
Zürcherstrasse 37, 9500 Wil
Tel. +41 71 914 84 84
info@heimgartner.com

Heimgartner Fahnen AG
Brandisstrasse 8, 7000 Chur
Tel. +41 81 302 11 00
chur@heimgartner.com

Heimgartner Drapeaux SA
Route de la gare 35, 1131 Tolochenaz
Téléphone +41 21 661 12 00
lausanne@heimgartner.com



Eidgenössisches Schützenfest 2010 in Aarau mit 66 Schützinnen und Schützen, 2. Rang Kat. 1



Eidgenössisches Schützenfest 2015 im Wallis mit 53 Schützinnen und Schützen



49

Auch das sind wir



Elektronische 10m Luftgewehr – Schiessanlage „Benny Schneider“



Grosse Anzahl Finalistinnen und Finalisten am Thurgauer Apfelschuss Luftgewehr



50

u.a. ist in der Gemeindebroschüre „Mis Dörfli – Bichelsee-Lied“ zu finden
<https://www.bichelsee-balterswil.ch/gemeinde/portrait/gemeindebroschuere.html/634>

Mis Dörfli – Bichelsee-Lied

Text: Sr. Christa Eisenring; Satz: Hans Bürge; Komponist des zweistimmigen Satzes unbekannt.
Das handschriftliche Original – von Ferdinand Eisenring-Brunolds Erben erhalten – liegt beim Historischen Verein.

The musical score consists of five staves of music. The first four staves are in common time, while the fifth staff begins with a repeat sign and continues in common time. The lyrics are written below each staff, corresponding to the musical notes. The music is composed for two voices, with the top voice primarily in soprano range and the bottom voice in alto range. The lyrics are in German and describe a rural scene, mentioning a village, a lake, and various elements of nature.

1. Strophe:

Wie schön isch doch mis Dorf - li, i gäbs gwüss um kei Geld.
Mis Dörf li lit im Grüne vo Tan ne - wald um kräntz.
Und wetzt de Sum mer d'Sen - se, wird je - de Maa en Puur.
Und stiller wird's und ill - sér, es goot i d'Win - ter - nacht.
Es und Und wo

2. Strophe:

lit so froh und ztri - i - de tern ab de iuu - te Welt.
un ne no ganz lieb - lich im blau - e See - li glänzt.
wär er au en Rots - herr de gan - zi Win - ter duur.
Stärr um Stärr am Him - mel, wo hell de Voll - moo lacht.
Und Doch Mis

3. Strophe:

bli - durs Länd - li gfh - re, ha - hüb - schi Dör - fer gsee,
chünnt am Mar - ge d'Sun - ne und lüch - ted ü - ber d'Höh,
därfsch jo nod ver - gäs - se, de Moscht - chrueg mit dir z'nah,
Dörf - is schlooft so se - lig, ver - bor - ge tüf im Schnee.
doch denn susch o

4. Strophe:

eis nu isch mi Hei - mat, mis chili - ni Bl - chel - see, doch
lacht sie wie nes Mär - li is lie - bi Bl - chel - see, denn
mües - tisch no ver - tu - ursch - te, ganz noch am Bl - chel - see,
Herr - gott tue mers bhüe - e - te, dir ghört mis Bl - chel - see, susch o

5. Strophe:

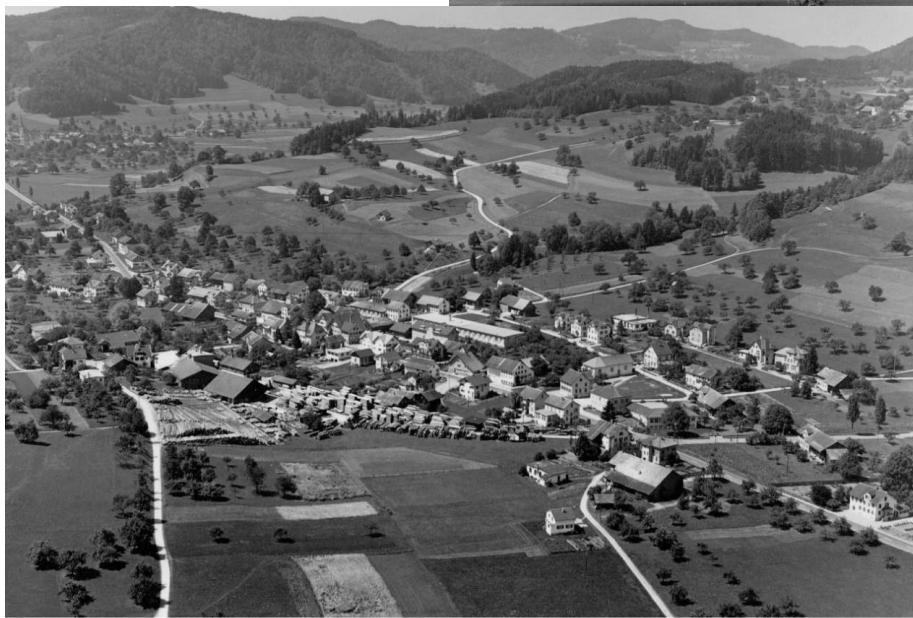
eis nu isch mi Hei - mat, mis chili - ni Bl - chel - see.
lacht sie wie nes Mär - li is lie - bi Bl - chel - see.
mües - tisch no ver - tu - ursch - te, ganz noch am Bl - chel - see.
Herr - gott tue mers bhüe - e - te, dir ghört mis Bl - chel - see.

BICHELSEE-BALTERSWIL

Strandbad Bichelsee

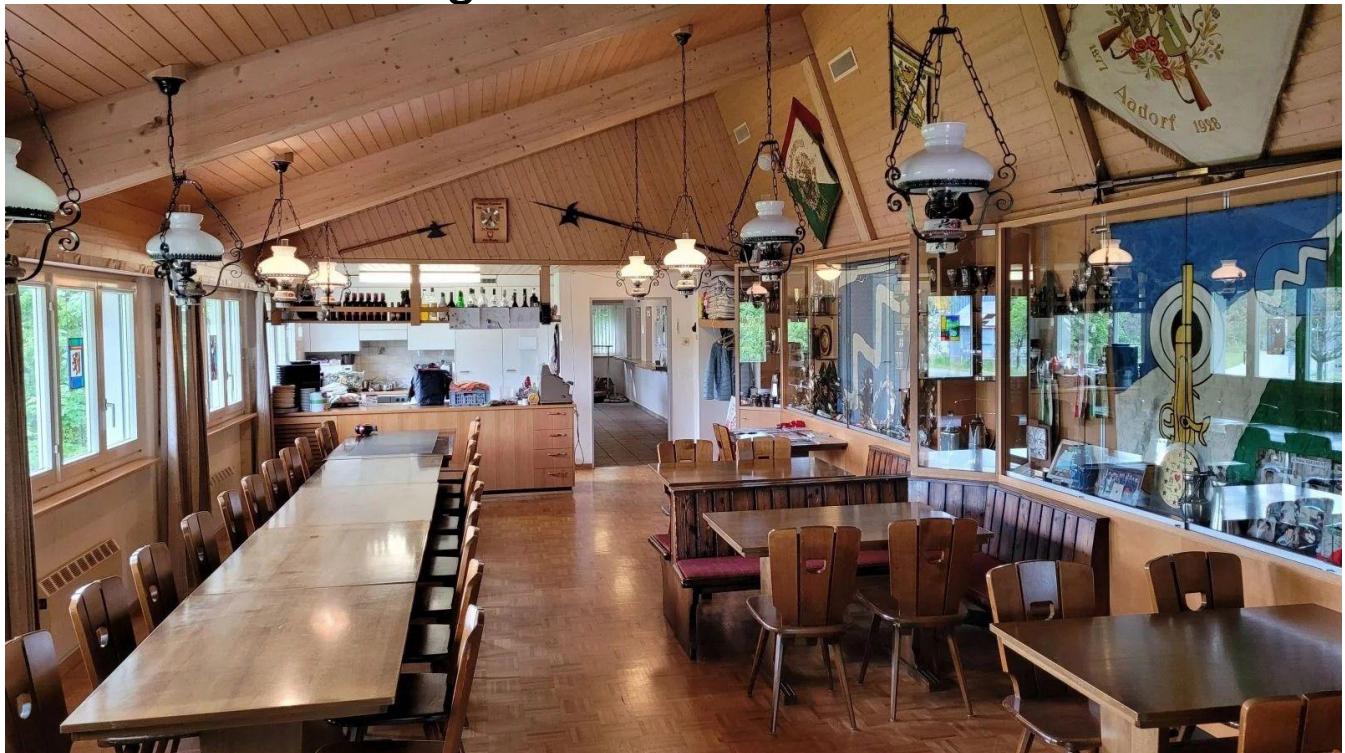


Historische Aufnahmen von Bichelsee und Balterswil



52

Schiessanlage und Schützenstube Aadorf



Situationsplan

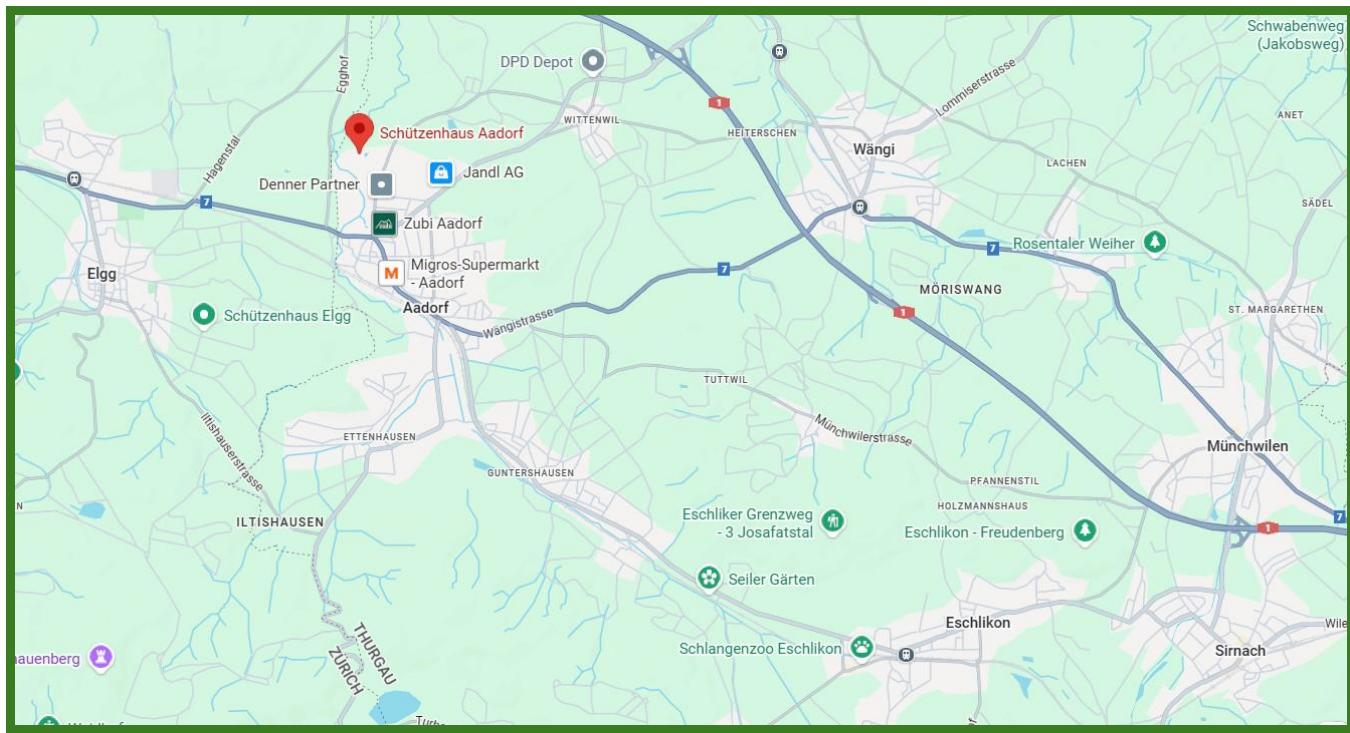
Schiessanlage Steig, Kieswerkstrasse, 8355 Aadorf

Koordinaten: 2°709'795.0 1°262'116.0.

Telefonnummer: 052 365 14 05.

Schussrichtung: Nord-Nordosten

Die Zufahrt zum Schützenhaus und Parkplätzen ist signalisiert



Ehrenbürger von Bichelsee - Balterswil

**Hans
«Hausi»
Leutenegger**
Self-Made Man
Unternehmer
Schauspieler
Olympia - Sieger
Kranz - Turner



Unser Hauptsponsor

Die Raiffeisenbank am Bichelsee ist seit Generationen fest in unserer Region verankert. Mit drei Standorten und 34 engagierten Mitarbeitenden ist sie für rund 7'500 Genossenschaftlerinnen und Genossenschafter sowie ihre Kundinnen und Kunden da – persönlich, kompetent und mit viel Engagement.

Als Genossenschaftsbank liegt ihr die Nähe zu den Menschen besonders am Herzen. Sie versteht sich als Partnerin, die ihre Kundinnen und Kunden auf ihrem Lebensweg begleitet und unterstützt – sei es bei der Verwirklichung des Eigenheimtraums, bei der Vorsorge oder in unternehmerischen Fragen.

Vertrauen, Fairness und Nachhaltigkeit sind Werte, die bei der Raiffeisenbank am Bichelsee nicht nur auf dem Papier stehen, sondern täglich gelebt werden. Mit ihrem vielfältigen Engagement für Vereine, Veranstaltungen und soziale Projekte setzt sie sich aktiv für eine starke Gemeinschaft und eine gesunde Wirtschaft in unserer Region ein.

Bichelsee



Turbenthal

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank am Bichelsee

Jubiläumsschiessen 2026

150 Jahre Schützengesellschaft Balterswil (-Ifwil)



Vereinswettkampf und Auszahler mit Vergünstigungen und Auszahlungen an U21

Samstag, 09. Mai 2026 08.00 – 12.00 Uhr 13.30 – 18.00 Uhr

Sonntag, 10. Mai 2026 08.00 – 12.00 Uhr

Freitag, 15. Mai 2026 13.30 – 19.00 Uhr

Samstag, 16. Mai 2026 08.00 – 12.00 Uhr 13.30 – 16.00 Uhr

Sonntag, 17. Mai 2026 11.00 – 14.00 Uhr Fahnen- und Standartenweihe in Balterswil

mit Gästen, Sponsoren, Gönern, Dorfbevölkerung und Dorfvereinen

Schiessanlage «Steig» 8355 Aadorf

sgbalterswil-ifwil.ch



Jubiläumsschiessen 2026



150 Jahre Schützengesellschaft Balterswil (-Ifwil)

www.sgbalterswil-ifwil.ch

